

(1) Customer Invoice Address						(2) Remarks							DELIVERY NOTE														
Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN						Our ID number: DE813637771 Your ID no...: IT04886850728							(3) No. 5385194 (4) Date 15.05.23														
(5) Supplier						(6) Freight				(7) Delivery (really)				Invoice													
SN: 91014398 Cotarko GmbH Emdener Str. 50735 Köln						paid				unpaid				Railroad car	Carrier				(8) No.								
														Freight goods	foreign vehicle												
														Express goods	own vehicle												
														Expreß													
														Post													
(10) Your Ref			(11) Your Order No./Date			(15) Additional Details			(12) Our Department			(13) Direct dial			(14) Our Ref No.												
411			550003915602 11.05.23						G. Lamanna																		
(19) Shipment Method			pad(20) unpaid			(21) Packing			(22) Marks			(23) Total Weight kg			(24)												
Collection EX W			X			look below						gross 13541			net 12743												
(25) Shipping Address															(26) Place of unload												
Magna PT S.p.A, Via die Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN															17551												
(27) (Pos.)	(28) Part-No.			(29) Description (21) Packing					(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks																
1	251.1.1082.80 25.5.00611.03 Container Batch number			Speed Gear 1st (Index f) DCT 300 14/Magnumbox TBA 501742 228134 O KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCESTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 7770 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 19 Conformità alle schede d'imballo: [X] NO Data controllo: 22/05/23 Firma					7770	pc	[Handwritten notes] 323131 182342550 50126P 2847																
									555	pc																	
(42) Goods Inwards Remarks			(43) Quantity Check			(44) Quality Check			(45) Receiver			(46) Invoice Check															
Date																											
Name/ No.																											



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-004684 vom 15.05.2023



23-004684

Ludwigsburg, 15.05.2023

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur COTARKO GMBH Henry Ford Str. 1 50735 Köln		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).		
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 18.05.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Köln Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 15.05.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs		
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes				
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 5385194+5385195	11 Anzahl der LM Nombre des colis 24	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 23.213 15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		24,00 COLLI		23.213,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km		
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.		
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang		23 Gut 23-004684 empfangen am Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 22.05.2023 "Ricevuto con buona verifica su qualità e quantità"		
20 COTARKO GMBH D-50735 Köln Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		
		24 MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 22.05.2023 "Ricevuto con buona verifica su qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604